



Dreamcast

# SPORTS JAM

スポーツ・ジャム

TM



SEGA



# ドリームキャスト専用ソフトのご使用前に

保護者の方へ 小さなお子さまがご使用になる場合は、必ず保護者の方が一緒に読んで説明してあげてください。



## 注意

- このソフトを使用するときは、部屋を明るくし、目に負担が掛からないようテレビ画面から十分に離れてください。また、健康のため、1時間ごとに10～20分の休憩をとり、疲れているときや睡眠不足での使用はおやめください。長時間の使用またはテレビ画面に近づいて使用すると、視力低下の原因となります。
- ごくまれに、強い光の刺激や点滅、テレビ画面などを見ていて、一時的に筋肉のけいれん・意識の喪失等の症状を起こす人がいます。こうした経験のある方は、このソフトを使用する前に必ず医師と相談してください。また、使用中にこのような症状が起きたときは、すぐに使用をやめ、医師の診察を受けてください。
- ディスクは回転が完全に止まってから取り出してください。回転中のディスクに触ると、ケガやディスクの損傷の原因となります。
- このディスクは、ドリームキャスト専用です。オーディオ用のCDプレイヤーで使用すると、大音量によって耳に障害を被る恐れがありますので、絶対に使用しないでください。

## 使用上のご注意

- ディスクの両面ともキズ、汚れや指紋等をつけないよう、扱いには注意してください。また、ディスクを曲げたりセンター孔を大きくしないでください。
- ひび割れ、変形、破損したものを接着剤等で補修したディスクは誤作動や故障の原因になりますので、絶対に使用しないでください。
- ディスクの両面とも文字を書いたり、シール等を貼らないでください。
- 使用後は元のケースに入れ、高温・高湿になる場所を避けて保管してください。
- 汚れを拭くときは、レンズクリーニング等に使うやわらかい布で、中心部から外周部に向かって放射状に軽く拭き取ってください。なお、シンナーやベンジン等は使わないでください。
- このディスクを一般のCDプレイヤー等で使用すると、機器の故障やスピーカー等を破損する原因になりますので、絶対に使用しないでください。
- ドリームキャスト本体およびご使用になる周辺機器の取扱説明書等も必ずあわせてご覧ください。

※このソフトは「タイトル名」「どのくらいそのソフトで遊んだか」「どんなふうにそのソフトを遊んだか」等のプレイ履歴(プレイ情報)を「本体メモリ」に記録します。この情報は、さまざまなソフトでお客様のそれまでの遊び方・進み方によってゲームの展開を変化させるために使われる予定のものです。

※弊社の商品は、常に調査・研究・改良の努力を行っておりますので、お買い求めのソフトと印刷物の内容が一部異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

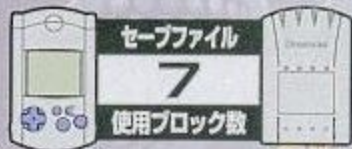


このたびはドリームキャスト専用ソフト『スポーツ・ジャム』をお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ゲームを始める前にこの取扱説明書を必ずお読みください。



操作方法	4
SPORTS JAM へようこそ!	6
ゲームの始め方	7
ORIGINAL [オリジナルモード]	8
ARCADE [アーケードモード]	10

VS GAMES [対戦モード]	12
NET WORK [ネットワークモード]	13
OPTIONS [オプションモード]	14
各競技のプレイ方法	15



このゲームはバックアップ対応です。ファイルのセーブにはメモリーカード(別売)の空き容量が【7ブロック】必要です。また、ゲームのファイルはオートロード・オートセーブされますので、ゲーム中はセーブファイルがあるメモリーカードの抜き差しはしないでください。



# 操作方法



「スポーツ・ジャム」は1~2人用です。

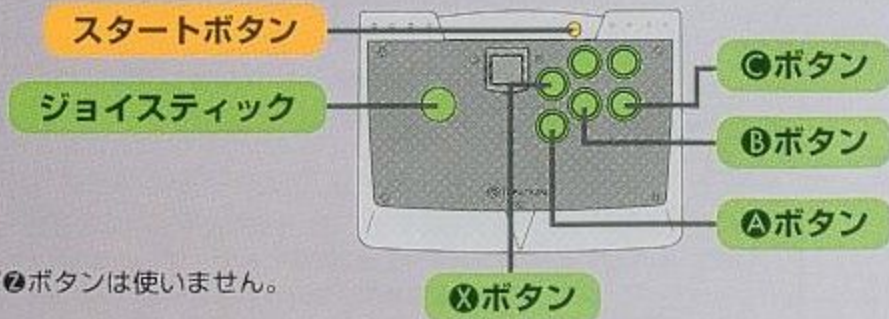
1人でプレイする場合はコントロールポートAに、2人でプレイする場合はコントロールポートAとBのそれぞれに、ドリームキャスト・コントローラかアーケードスティックを接続してください。

また、本体の電源を入れるときに、アナログ方向キーおよびL/Rトリガーを動かさないでください。キーやトリガーを動かすとポジションの調整が正しく行われず、誤動作の原因となります。

## ドリームキャスト・コントローラ



## アーケードスティック [別売]









# SPORTS JAM へようこそ！



Welcome to SPORTS JAM !

最強のスポーツマンを目指して、世界のトップアスリートたちが繰り広げる  
スポーツの祭典、それが「スポーツ・ジャム」です！

幾多のステージを乗り越えて、最高の称号  
“KING OF SPORTS” の栄冠に輝くのは一体誰か！？

さあ、キミも挑戦してみないか？

それでは、READY? GO!!







## セーブファイルの作成とロード



はじめてこのゲームをプレイする時は、メモリーカードにセーブファイルを作成します。

セーブファイルの作成後、ゲームのファイルはオートセーブ・オートロードされるようになります。

## ●メモリーカードの変更

ゲーム中、ファイルをセーブ・ロードするメモリーカードを変更したい時は、オプションモードの [SAVE] [LOAD] で行うことができます。(→P.14)

## メインメニュー



タイトル画面でスタートボタンを押すと、メインメニュー画面が表示されます。▲▼でプレイしたいモードを選択して、Aボタンを押してください。

このゲームには、イカした5つのモードが用意されています！



### ORIGINAL

ドリームキャストオリジナルルールでプレイできる1P専用モードです。

### ARCADE

全4ステージをプレイして最高賞金額を競うアーケードモードです。

### VS GAMES

難易度やルールをプレイヤーが設定できる2P対戦モードです。

### NET WORK

HP閲覧やネットランキングへの参加ができるネットワークモードです。

### OPTIONS

ゲーム中の各種設定の変更ができるオプションモードです。

# ORIGINAL [オリジナルモード]



ドリームキャストオリジナルの、1プレイヤー専用モードです。  
オリジナルルールでのプレイや、好きな種目を組み合わせてのプレイができます。なおこのモードでは、  
同じ種目を2度選ぶことはできませんので、注意してください。

## DC ORIGINAL



4つのステージを、それぞれ1種目ずつ選んでハイスコアを目指すモードです。  
DC ORIGINALモードでは、プレイ内容によって [メダル] が獲得できます。このメダルを貯めると、  
すばらしい商品がゲットできます。商品については、ゲームをプレイしてのお楽しみです！  
ゲームの進行は、ほぼアーケードモードと同じです。(→P.10)



### ●ゲームの説明



4ステージのトータル賞金額を競うモードです。



### ●メダル獲得条件



種目選択前には、メダル獲得条件が表示されます。  
メダル獲得条件をクリアして、メダルをどんどん貯めていきましょう。  
(獲得したメダルの数によって、アイテムなどがゲットできることがあります)





## YOUR ORIGINAL



好きな種目（12種目まで!）を自由に選んで、キミのオリジナルの“スポーツ・ジャム”を作れます。



### ●種目の組み合わせ



プレイしたい種目を選んでいきましょう。種目は12種目までなら何種目でもOKです。（同じ種目は2度選べないので注意!）スタートボタンで次の画面に進みます。種目選択していない状態でスタートボタンを押すと、メインメニューに戻れます。



### ●プレイ難易度設定



ゲームの難易度を設定することができます。[VERY EASY/EASY/NORMAL/HARD/VERY HARD]の中から好きな難易度を◀▶で選んでください。



# ARCADE [アーケードモード]



全4ステージをプレイして、最高賞金獲得と「殿堂入り」を目指すアーケード版移植モードです。プレイ中に、2Pが乱入して対戦モードを楽しむこともできます。



## ●ゲームの進行

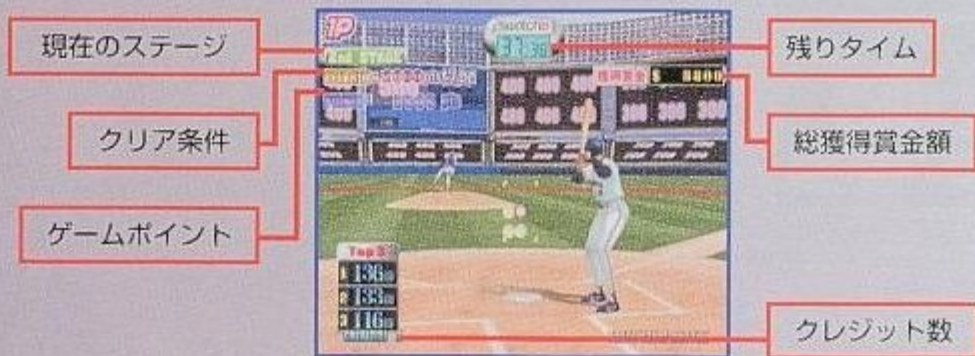


このモードでは、[1st STAGE]→[2nd STAGE]→[3rd STAGE]とプレイしていき、最後に、プレイした3種目の中から1種目を選択して、その種目をクリアすると「殿堂入り」の称号が与えられます。各種目は、ステージが進むにつれ、難易度が上がっていきます。



各ステージのクリア条件を満たせないとゲームオーバー。コンティニュー画面になったらスタートボタンでコンティニューしてください。(3回まで)

## ●ゲーム画面の見方





## ●結果画面

各ステージをクリアすると結果画面が表示されます。

[1st STAGE] から [3rd STAGE] を見事クリアすれば、[FINAL STAGE] へと進むことができます。



## アーケードモードの対戦プレイ

1Pのプレイ中に2P（逆の場合もあり）のスタートボタンを押すと、対戦プレイに切り替わります！



## ●種目選択画面

2Pが乱入すると、種目選択画面に切り替わります。  
1P・2Pそれぞれが、プレイしたい種目を1つ選択してください。

## ●対戦プレイ時の画面

対戦プレイは、2画面で同時にプレイを行う種目と、1画面で交互にプレイを行う種目があります。



2種目を終えて1対1だったり、2種目ともがドロースタドゥの場合は、サドンデスの決勝戦を行います！  
サドンデスでも決着が付かない場合は、ドロースタドゥとなります。



# VS GAMES [対戦モード]



各種ルールをプレイヤーが設定してプレイできる、2プレイヤー対戦専用モードです。



## ●対戦ルールの設定



対戦のルールを設定します。

▲▼で項目を選択、◀▶で設定変更を行います。  
[OK] を選んでAボタンで、次の画面に進みます。

- Level ——— ゲームの難易度を設定します。[VERY EASY~VERY HARD]
- Select ——— 種目の選択方法を設定します。[WINNER/RANDOM]



## ●種目選択画面



対戦種目を選択します。

対戦は99回まで行え（99回を越えると対戦のカウントが0になります）、サドンデスはありません。



## ●勝敗結果画面



各種目の終了時と全対戦終了時には、勝敗結果が表示されます。

勝敗表示後は、種目の選択方法にのっとって次の対戦種目を選択します。

スタートボタンを押すと、メインメニューに戻れます。





# 【ネットワークモード】 NET WORK



## ●スポーツ・ジャムのホームページにジャンプ



オリジナルモードの各種目のポイントと、総合の賞金額を競う、ランキングレースに参加できます。

(このモードについての詳しいことは、ホームページ内で確認してください。)

## ■ユーザー登録について

セガプロバイダー（イサオネット）にユーザー登録が完了していないと、インターネットには接続できません。まだユーザー登録をしていない方は、「ドリームパスポート」でユーザー登録を行ってください。なお、古いバージョンの「ドリームパスポート」では、ユーザー登録ができない場合があります。最新の「ドリームパスポート」の入手方法は、ネットワークサポートセンターにお問い合わせください。

## ■ネットワークに関するお問い合わせ先

「ネットワークサポートセンター」

ナビダイヤル／0570-057-100 受付時間／24時間 年中無休（弊社指定休日を除く）

※通話料金がかかります。

※0570 より省略せずにおかけください。

※携帯電話およびPHSからは、03-5735-0276 におかけください。

## ■料金について

ネットワーク接続の際には以下の点にご注意ください。

- ネットワークのご利用には、プロバイダーへのインターネット接続料金と通話料（電話代）が必要になります。
- セガプロバイダー（イサオネット）をご利用で従量コースを選択された場合、0990から始まるダイヤルQ2による接続になり、通話料の他に3分10円の接続料がかかります。
- ネットワーク接続後のパスワードやID等の認証中に、なんらかの原因により回線が切断された場合でも、通話料等の料金は発生します。



# OPTIONS [オプションモード]



## ●ゲーム中の各種設定を変更



オプションモードでは、ゲーム中の各種設定の変更が行えます。  
▲▼で項目を選択して、◀▶で設定を変更してください。  
各種画面へ進める項目は、選択してAボタンを押してください。

### GAME DIFFICULTY

アーケードモードの難易度を設定します。  
[VERY EASY/EASY/NORMAL/HARD/VERY HARD]

### HOW TO PLAY

各種目の操作説明表示の有無を設定します。  
[ON/OFF]

### RECORDS

DCオリジナルモードの自己ベスト記録が閲覧できます。  
[→レコード画面へ]

### AUDIO

オーディオ出力を切り替えます。  
[STEREO/MONO]

### VIBRATION

ぶるぶるばっく（別売）の振動機能を設定します。  
[ON/OFF]

### SAVE

ファイルのセーブを行います。  
[→ファイルセーブ画面へ]

### LOAD

ファイルのロードを行います。  
[→ファイルロード画面へ]

### STATUS

プレイヤーが獲得したタイトルなどが確認できます。  
[→獲得タイトル確認画面へ]

### RESET

変更したオプションの設定をすべて初期の状態に戻します。

### EXIT

メインメニューに戻ります。





# 各競技のプレイ方法

## 全12種目を極めろ！



「スポーツ・ジャム」でプレイできる種目は12種類です。

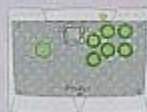
どれも、各競技のエキサイティングなシーンを体験できる、熱いゲームばかりです。

ここで紹介する各競技のプレイ方法をマスターして、殿堂入りや、最高記録を目指してください！

ドリームキャスト・コントローラ



アーケードスティック



方向選択／カーソルなどの移動



アクション



サブアクション



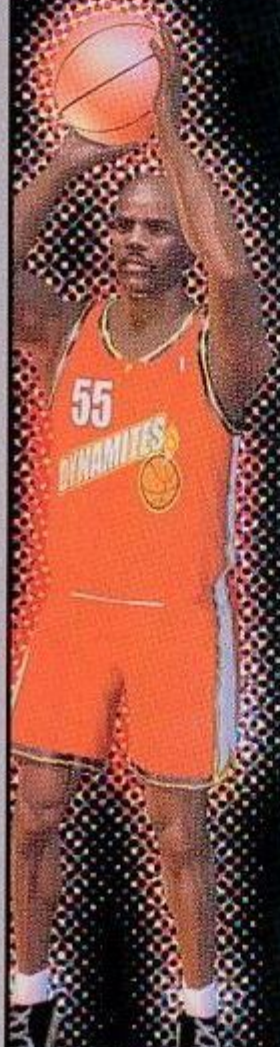
### ●プレイ中のポーズ

各種目のプレイ中にスタートボタンを押すと、ポーズがかかってプレイを一時中断できます。

ポーズ中にスタートボタンをもう一度押せば、プレイを再開できます。

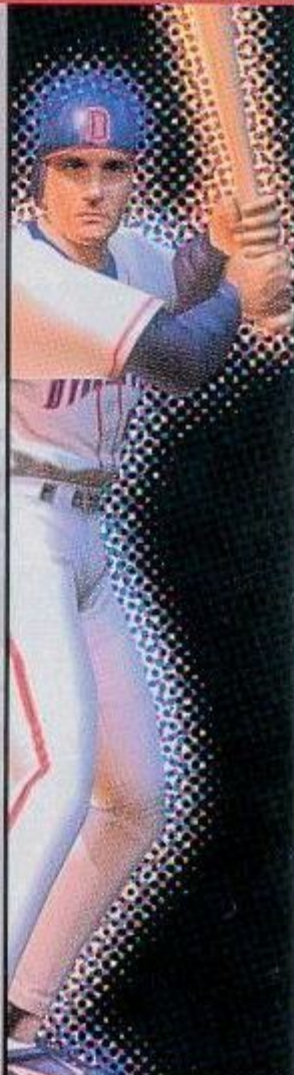


**BASKETBALL**  
3points Shoot Out  
P.17



**3points Shoot Out**  
BASKETBALL

**BASEBALL**  
THE GREAT SLUGGER  
P.18



**THE GREAT SLUGGER**  
BASEBALL

**FOOTBALL**  
Touch Down Derby  
P.19



**Touch Down Derby**  
FOOTBALL

**SOCCER**  
Long shoot  
P.20



**Long shoot**  
SOCCER





# 3points Shoot Out

時間内に5ヶ所から3ポイント・シュート!

1



方向ボタン（アナログ方向キー）で照準を合わせます。  
素早くあわてず狙っていきましょう!

2



照準があったら、**A/X**ボタンでシュート!  
照準があった瞬間を見逃さないようにしましょう。

3



連続シュートでボーナスポイント!  
カラーボールの2ボーナスシュートは絶対キメましょう。

方向ボタン（アナログ方向キー）で積極的に狙っていくのが、スピードアップのコツだ!

攻略ヒント!

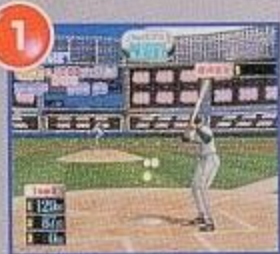






# THE GREAT SLUGGER

## パワー全開でスタンドへ飛ばせ！



1 方向ボタン（アナログ方向キー）で打つ場所を選択します。ボールがどこに来るのかわかってから、実際にボールが来るまでには多少時間があります。落ち着いてボールのコースを見定めましょう。



2 打つ場所を選択しながら、**A/X**ボタンを押してスイング！スイングのタイミングで打球の方向が決まります。ボールにヒットすると、パワーゲージが表示されます。



3 **A/X**ボタン連打でバットにパワー注入！ゲージのパワーが多いほど、ボールは遠くに飛びます。

チョット早めにスイング。  
一定のリズムでパワーを  
注入するのがコツだぞ！

攻略ヒント！







# Touch Down Derby

## ダッシュでタッチ・ダウン競争！



▲/×ボタン連打でダッシュスタート！  
パワーゲージが減らないように、とにかく連打連打です！



▲/×ボタン連打で障害物を破壊してゴールに向かいます。  
障害物へのタックルのパワーが強いと、高いボーナスポイントが入ります。



先にパスゾーンに入った方がボールをGET！  
ボールを受け取ったら、そこで勝負アリです。

タックル時には、MAXパワー  
まで▲/×ボタンを連打しよう！

攻略ヒント！







# Long shoot

## いろんな位置からロングシュート！



▲/×ボタンを押して、シュートを蹴るコースを決定。  
あまり極端な角度にしてしまうと、いくらボールを曲げてもゴールはムリになってしまうので注意。



▲/×ボタンでボールの蹴る位置を決定してシュート！  
ボールの左側を蹴ると右に、ボールの右側を蹴ると左にシュートは曲がり、ボールの端を蹴るほど曲がり方はキツくなります。



シュートコースにあるリングを取ると、ボーナスポイント！  
キーパーにシュートを止められる場合もあります。

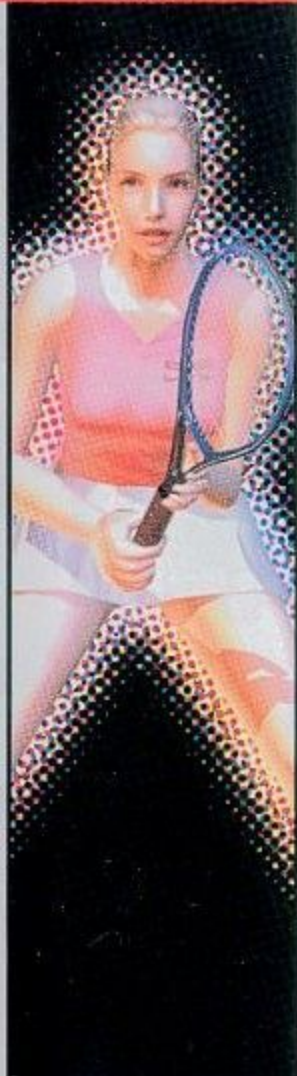
リングのあるコースがベストのシュートラインだ！  
シュートのイメージの参考にしよう！

攻略ヒント！





**TENNIS**  
Computer Receive  
P.22



**Computer Receive**  
TENNIS

**GOLF**  
Near Pin Contest  
P.23



**Near pin Contest**  
GOLF

**ICE HOCKEY**  
PUCK RALLY  
P.24



**PUCK RALLY**  
ICE HOCKEY

**SOCCER**  
Direct Ace  
P.25



**Direct Ace**  
SOCCER





# Computer Receive

次々に現れるマトに連続ヒットを決めろ！



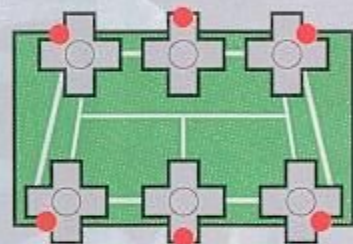
方向ボタン（アナログ方向キー）で左右移動。  
マトに当たったボールはそのまま返ってくるので、  
対応が遅れないようにしましょう！




方向ボタン（アナログ方向キー）  
でカーソルを動かし、相手コートの  
マトを狙って△/×ボタンを押し  
てレシーブ！



規定回数当てるとスマッシュ・チャンス！  
スマッシュをキメれば、ボーナスポイントです！



方向ボタン（アナログ方向キー）は、  
◀▶↖↗↘↙が  
6ヶ所のマトに対応します。

方向ボタン（アナログ方向キー）を離  
すと  の位置にカーソルが戻るの  
で、その特性をうまく利用しよう！

攻略ヒント！







# Near Pin Contest

## ニアピンコンテスト！



旗で風向きと風の強さを見て、方向ボタン（アナログ方向キー）でショット方向を調整します。

▲/×ボタンを押して決定です。



ショットのパワーを、▲/×ボタンを押して決定します。  
[BEST POWER] で目押しするのがコツです！



スイング中に方向ボタン（アナログ方向キー）でボールの打つ位置を選んで、ボールの転がり方を調整できます。  
カップに近いほど高得点！（コインを取るとポイント加算！）

風向きをよく見てショットの方向を決定！  
バックスピンはボールの下を叩こう！

攻略ヒント！





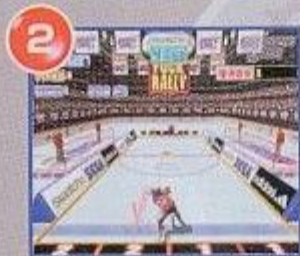


# PUCK RALLY

## アイスホッケーでパックを打ち合うパックラリー！



▲/×ボタンを押してショットで試合開始です！  
相手コートのパネルを壊して、そこにパックを打ち込みま  
しょう！



方向ボタン（アナログ方向キー）で左右移動しながらショ  
ットの方向を決めて、▲/×ボタンを押してタイミング良く  
ショット！  
▲/×ボタンを押し続けて、パワーゲージがMAXになった  
時にボタンを離してショットするとパワーショット！



パネルの空いた所に入れるとゴール！  
一定時間たつとセンターライン上に現れる反射パネルにパ  
ックが当たると、打ったパックが跳ね返ってくるから注意  
しましょう！

パワーショットをマスターす  
るのがカギだ！







# Direct Ace

## コーナーキックをゴールのマトにシュート！

1



方向ボタン（アナログ方向キー）でコーナーキックを取りに行きます。

シュートポイントは、ペナルティキックマークの近くです。

2



方向ボタン（アナログ方向キー）でゴールマウスの得点パネルを狙います！

パネルの位置と得点は、毎回ランダムで変化します。

3



**A/X**ボタンを押してシュート！

ダイレクト・シュートでボーナス！

トラップしてしまうと、パネルの得点がダウンしてしまいます。

積極的に走り込み、早めにシュートすれば、ダイレクト・シュートが出やすいぞ！

**攻略ヒント！**





BIKE RACE  
FASTEST SPRINTER  
P.27



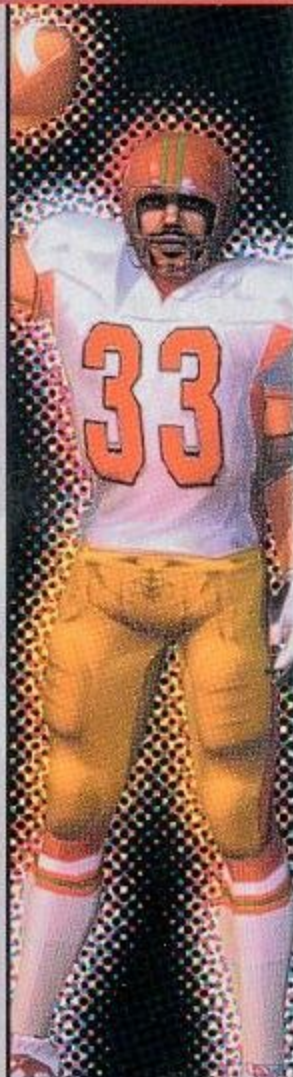
**FASTEST SPRINTER**  
BIKE RACE

GOLF  
Putter Match  
P.28



*Putter Match*  
GOLF

FOOTBALL  
THE KICKER  
P.29



**THE KICKER**  
FOOTBALL

ICE HOCKEY  
Hardest Save  
P.30



**Hardest Save**  
ICE HOCKEY





# FASTEST SPRINTER

2周スプリントで相手に勝利せよ！

1



ローリングスタートでレース開始です！

▲/×ボタン連打で加速。

方向ボタン（アナログ方向キー）で走行ラインを変えられます。

2



スピードを「スピードを保て」表示の枠内に保って、スタミナを温存しましょう！

スピードが、枠内以上でも以下でもスタミナが減ってしまうので、ペース配分が肝心です！

3



最後の1周でスパート！

スタミナのある限り、▲/×ボタンを連打連打です！

体力はゴール時点で使い切るのが理想だ！

攻略ヒント！







# Putter Match

## パターショットでカップを狙え！



表示されるグリッドでグリーンの起伏を読んで、方向ボタン（アナログ方向キー）で打つ方向を調整。  
画面左下には、カップまでの直線の高低差が表示されます。



△/×ボタンを押すとパワーゲージが表示されます。  
パワーゲージの数値は、カップまでの距離によって変わるので注意しましょう！



ショットのパワーを△/×ボタンで決定します。  
少ない打数で入れるのが高得点のカギです！  
コインを取るとボーナス！

コインの並び方がベストのラインだ！  
参考にしてみよう！







# THE KICKER

いろんな位置からフィールド・ゴール！



[BEST TIMING] ボードの上になった時に▲/×ボタン！  
ボード上で▲/×ボタンを押すのを失敗すると、ボールをキックできなくなります。



カーソルがボールの照準に合ったら、▲/×ボタンを押してキック！  
照準を外しても、ボール中央付近ならOKです！



ゴールのコインを取るとボーナス！  
キックのポイントをわざと照準からズラして、コインの2枚取りを狙って高得点に挑戦するのもアリです。

[BEST TIMING] ボードの白いラインに  
タイミングがバッチリ合うと、ボールの照準  
が合わせやすくなるぞ！

攻略ヒント!







# Hardest Save

次々に繰り返されるシュートをセーブ！



3ヶ所からのシュートをセーブします。  
シュート前にタイミングが表示されるので、その方向に方向ボタン（アナログ方向キー）を入力します。



セーブする方向を押しながら、**A/X**ボタンでシュートをセーブ！  
正面からのシュートは、方向ボタン（アナログ方向キー）を押さなくても大丈夫です。



▲マークが表示される上段シュートは、**B**ボタン（上段ボタン）でセーブしましょう！  
連続セーブでボーナス！

連続セーブを決め続けるのが、  
高得点のヒケツだ！

攻略ヒント!





# 最新情報がいっぱい！SEGAのインターネットサイト！

## ドリームキャストダイレクト



ドリームキャストソフトや関連商品等が簡単に購入できるショッピングサイトです。充実した品揃えとオリジナル商品をそろえてお待ちしております。

7日前までに予約すれば発売日にお手元に。

<http://www.d-direct.ne.jp/>

## ドリームホーム



新作ソフトから発売中のものまで、さまざまなドリームキャストソフトの紹介や、ネットワーク関連の様々な情報、事務局からの大切なお知らせがあります。

<http://www.dricas.ne.jp/>

## ドリキャスト



ドリームキャストユーザーのためのコミュニケーションサイトです。バラエティに富んだユニークな企画を用意しています。

<http://www.dricas.com/>

## イサオネット



インターネット接続サービスとともに、さまざまなインタラクティブ・ネットワークサービスを提供しているのが株式会社ISAOです。ここからインターネットの世界へ旅立ちましょう。

<http://www.isao.net/>

## セガ エンターテイメントユニバース



株式会社セガの公式サイトです。ドリームキャストの最新情報からアーケードゲーム・アミューズメント施設の情報、会社案内までセガに関するいろいろな情報が満載。

<http://www.sega.co.jp/>

**この商品に関するお問い合わせ先** ゲームの内容や攻略法に関するお問い合わせにはお答えしておりません。

ドリームキャスト専用ディスクは修理できません。何か支障がございましたら、Dreamcastサポートセンターまでお問い合わせください。Dreamcastサポートセンター ナビダイヤル **0570-057-060** 受付時間10:00～19:00年中無休(弊社指定休日を除く) ※0570より省略せずにおかけください。携帯電話およびPHSからは**03-5735-0273**へおかけください。※通話料金ががかかります。

景無断転載

SEGA、Dreamcastは株式会社セガの登録商標です。

株式会社 **セガ** 本社 〒144-8531 東京都大田区羽田1-2-12

日本国特許：第2597603号、第2587010号、第2820536号、第2870538号、中華人民共和國：第147563号、第110511号、Hong Kong Patent No. 69-4302、Singapore Patent No. 69-155。

株式会社 **ACCESS** **NetFront**<sup>®</sup> **JV-Lite**<sup>®</sup>



●本ソフトウェアのインターネット機能は、株式会社ACCESSのNetFront及びJava仕様準拠モジュールJV-Liteを搭載しています。●NetFront及びJV-Liteは株式会社ACCESSの日本国における登録商標です。●Java及びすべてのJava関連の商標及びロゴは、米国及びその他の国における米国Sun Microsystems, Inc.の商標又は登録商標です。●文中の会社名、商品名は、各社の商標又は登録商標です。●本ソフトウェアでは、NECオフィスシステムのフォントを使用しています。●This software is based in part on the work of independent JPEG Group.


※本ソフトウェアを輸出する場合には、経済産業省の輸出許可が必要です。

© ISAO CO., 2000





adidas and the adidas logo are registered trade marks of the adidas-Salomon group, used with permission.

swatch 

本ソフトを許可なく複製・改変・レンタル・中古販売・営利目的に使用・公に上映、送信することを禁止します。これらを行った場合には法的措置を取る場合がありますのでご注意ください。  
Unauthorized copying, reproduction, rental, pay for play, public performance or transmission of this game is a violation of applicable laws.

© WOW ENTERTAINMENT INC. / SEGA CORPORATION., 2000. 2001

株式会社 セガ



<http://www.sega.co.jp/>

675-0463